



**BRAUCHEN SIE HILFE?**

Sehen Sie sich unsere Aufbau-Videos mit einer visuellen Schritt-für-Schritt-Präsentation an, die sie beim Aufbau begleiten.  
[www.skandika.com/zeltaufbau](http://www.skandika.com/zeltaufbau)

Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte unter [service@skandika.com](mailto:service@skandika.com)

**NEED HELP?**

See our set-up videos with a step by step visual presentation to guide you along.  
[www.skandika.com/tentsetup](http://www.skandika.com/tentsetup)

If you have any further questions, please contact us at [service@skandika.com](mailto:service@skandika.com)

**BESOIN D'AIDE ?**

Visionnez nos vidéos d'installation avec une présentation visuelle étape par étape pour vous guider.  
[www.skandika.com/montagetente](http://www.skandika.com/montagetente)

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à nous contacter à [service@skandika.com](mailto:service@skandika.com)



## AUFBAU & PFLEGE

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Skandika-Zelt entschieden haben. Es bietet Ihnen viel Platz und Komfort in bekannt hoher Skandika-Qualität.

Bauen Sie das Zelt sicherheitshalber vor dem Urlaub einmal zu Hause auf.

### AUFBAUANLEITUNG

Bitte gehen Sie Punkt für Punkt vor, die Reihenfolge ist wichtig.

- Für den Zeltaufbau sind 2 Personen von Vorteil. Breiten Sie das Zelt flach auf dem Boden aus. Steine, Äste und andere spitze Gegenstände sollten vorher entfernt werden. Die Reißverschlüsse müssen geschlossen sein. Stecken Sie die Gestänge zusammen.

Führen Sie die Gestänge A und B durch die Tunnel.

Befestigen Sie die Regenhauben.

- Stecken Sie an einer Seite die Enden der Stangen in die vorgesehenen Stifte und formen Sie mit den Stangen einen Bogen. Jetzt können Sie die Gestänge in die gegenüberliegenden Stifte stecken. Das Zelt richtet sich auf.

Bringen Sie das Zelt in Position und verankern es im Boden: Beginnen Sie an den Eckpunkten und spannen diese ab. Fixieren Sie die übrigen Abspannpunkte mittels Erdnägeln im Boden.

Das Innenzelt mit dem Eingang nach vorne auslegen und zunächst die Ecken mit Erdnägeln im Boden fixieren. Das Innenzelt mittels der Knebel einhängen.

- Legen Sie den Zeltboden aus und befestigen Sie die Ecken mit Erdnägeln.

Befestigen Sie die Abspannleinen und errichten Sie die Aufstellstangen für das Sonnendach. Spannen Sie das Zelt mit geschlossenen Reißverschlüssen ab.

Achten Sie darauf, dass nicht zu viel Spannung auf dem Zelt ist.

### WICHTIG

Wenn Sie Schwierigkeiten bei einem der Schritte haben, besuchen Sie bitte unsere Zeltaufbau-Video Seite, die Bilder und Tipps für jeden Schritt bereit hält.

Sollte noch etwas unklar sein, kontaktieren Sie uns bitte unter [service@skandika.com](mailto:service@skandika.com).

### PFLEGE

- Das Zelt muss beim Aufbau und Zusammenfalten völlig trocken sein. Ansonsten besteht Verschimmelungs- und Verrottungsgefahr.
- Heringe und Nägel sollten immer getrennt von Außen- und Innenzelt verpackt werden.
- Die Bodenwanne des Innenzeltes sollte vor dem Zusammenfalten gereinigt werden.
- Schmutz an der Zeltwand entfernen Sie bitte ausschließlich mit einem weichen Schwamm und klarem Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmitte, da diese der Imprägnierung schaden können.
- Ziehen Sie Heringe und Nägel nicht an den Ringen bzw. Abspannleinen aus dem Boden.



## SET UP & MAINTENANCE

Thank you for choosing your new tent from the Skandika range. It provides you with a lot of room and high level of comfort in the well-known superior quality of Skandika.

Before you go on holiday with the new tent, please do a test set-up.

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Please follow these instructions point by point in the given order.

- Pitching is easier with two people! Spread the tent out on the ground. Make sure any stones, twigs or other sharp objects have been removed from the ground first. Make sure the zips are all closed. Fit the poles together.

Insert poles A and B into the poles sleeves.

Fix the rain covers.

- On one end of the poles insert the ring/pin fitting and bend the pole to an arch. Now insert the ring/pin fitting on the other end of the pole. The tent will now stand.

Place the tent in the correct position and peg it down. Start by pulling the corners taught and pegging them down and then continue with the other fixtures.

Lay the sleeping cabin in the tent in the correct position, making sure the door is facing front. Peg down the corners and then hang the cabin into the main tent using the loops and toggles.

- Spread out the groundsheet and peg down the corners.

Pull the outer guy ropes taught and peg them down (the zips should still be closed at this point!). Be sure not to over-tighten the ropes.

Once the tent has been correctly pitched, open the zips and erect the upright poles for the door/sunshade, if required.

### IMPORTANT

If you have difficulty with any step, please visit our tent set-up video page below which gives imagery and tips for each step.

If anything is still not clear then please feel free to contact us at [service@skandika.com](mailto:service@skandika.com).

### CARE

- When packing the tent make sure that it is completely dry, otherwise there is a danger of mildew and rotting.
- Always pack poles and tent pegs separately from inner and outer tent.
- Prior to folding, clean the basement of the inner tent.
- Use a soft sponge and clear water only to clean the outer tent canvas. Don't use any cleaning agent, for they may be harmful to the impregnation.
- Never pull tent pegs out by means of rings or tensioning ropes.



## MONTAGE & ENTRETIEN

Nous nous réjouissons que vous ayez choisi une tente SKANDIKA. Ces tentes offrent beaucoup d'espace et de confort et ceci en qualité supérieure marque Skandika.

Pour ne pas courir de risques nous vous conseillons de faire un essai de montage de la tente avant de partir en vacances.

### MONTAGE

Veuillez procéder point par point, l'ordre des différentes étapes est important.

- Pour le montage de la tente, on préconise deux personnes. Libérer l'emplacement prévu de tout objet pointu, étalez la tente sur le sol. Les fermetures éclaircs doivent être fermées. Assemblez les arceaux.

Introduisez les arceaux A et B dans les fourreaux.

Fixez les protections pour les ventilations.

- Insérez d'un côté le bout creux des arceaux dans les goupilles et courber les arceaux pour les mettre sous tension, mettez alors les autres côtés des arceaux dans les goupilles restantes.

La tente se met en place.

Placez la tente dans la position désirée et fixez-la au sol, en commençant par les coins. Fixez les points d'ancrage restants avec les sardines.

Placez la tente intérieure avec l'entrée vers le devant, fixez les coins en bas avec les sardines puis accrocher la tente avec les clips aux anneaux.

- Étalez le tapis de sol dans la tente et fixez le avec des sardines.

Accrochez les cordages et montez les arceaux pour la marquise. Tendez les cordages, que si les fermetures éclaircs sont fermées.

Assurez-vous que la tente ne soit pas en surtension.

Deployez la bâche restante par-dessus le toit du véhicule et fixez la au véhicule à l'aide des cordages.

### IMPORTANT

Si vous avez des difficultés à n'importe quelle étape, veuillez consulter notre page vidéo de montage de tente ci-dessous qui donne des images et des conseils pour chaque étape. Si toutefois quelque chose n'est toujours pas clair, n'hésitez pas à nous contacter à [service@skandika.com](mailto:service@skandika.com).

### ENTRETIEN

- Lors du démontage et pliage, prendre le temps de sécher chaque élément afin d'éviter toute moisissure et décomposition.
- Toujours ranger les pointes et sardines séparément des toiles intérieures et extérieures.
- Nettoyer le fond de la tente intérieure avant de la plier.
- Nettoyer d'éventuelles salissures sur la tente à l'aide d'un linge doux et de l'eau claire. Ne pas utiliser de détergent car ceci pourrait détériorer l'enduction protectrice.
- Ne pas tirer sur les cordes d'ancrage pour extraire les sardines et pointes du sol.

## BRAUCHEN SIE HILFE?

Sehen Sie sich unsere Aufbau-Videos mit einer visuellen Schritt-für-Schritt-Präsentation an, die sie beim Aufbau begleiten.  
[www.skandika.com/zeltaufbau](http://www.skandika.com/zeltaufbau)

Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte unter [service@skandika.com](mailto:service@skandika.com)

## NEED HELP?

See our set-up videos with a step by step visual presentation to guide you along.  
[www.skandika.com/tentsetup](http://www.skandika.com/tentsetup)

If you have any further questions, please contact us at [service@skandika.com](mailto:service@skandika.com)

## BESOIN D'AIDE ?

Visionnez nos vidéos d'installation avec une présentation visuelle étape par étape pour vous guider.  
[www.skandika.com/montagetente](http://www.skandika.com/montagetente)

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à nous contacter à [service@skandika.com](mailto:service@skandika.com)